



**Aktion Sühnezeichen
Friedensdienste**



*Einladung zur Jubiläumsveranstaltung
anlässlich der zehnjährigen Zusammenarbeit
von Aktion Sühnezeichen Friedensdienste und SERVITUS
in der Tschechischen Republik*

**Lebendige Geschichte – Erinnern in der 2. und 3. Generation
vom 19. bis 21. April 2013
in Budweis / České Budějovice.**

Berlin & Prag, im Januar 2013

Liebe Freundinnen, liebe Freunde,

anlässlich der zehnjährigen Zusammenarbeit von ASF und SERVITUS laden wir Sie und euch herzlich zu einer Tagung nach Budweis / České Budějovice ein.

Unsere Tagung richtet sich an aktuelle und ehemalige Freiwillige in und aus der Tschechischen Republik, an Sommerlagerteilnehmende vieler Generationen, an Projektpartnerinnen und Projektpartner und alle, die unsere Arbeit durch die letzten Jahre und Jahrzehnte begleitet und unterstützt haben.

Im Mittelpunkt der Tagung steht die Frage nach den Erinnerungen der 2. und 3. Generation. Welche Auswirkungen haben die zerstörerischen Erlebnisse und Erfahrungen der deutschen Besatzungspolitik auf das Leben der Menschen in unseren Ländern heute? Wie prägt diese Geschichte unsere Beziehungen? Welche Konsequenzen ziehen wir für unser politisches und soziales Handeln? Und wie gelingt es uns, die Berichte der Überlebenden wach zu halten und an kommende Generationen weiterzugeben?

Wir freuen uns auf interessante Begegnungen und Gespräche.

Und wir wollen auch feiern, denn durch die Jahre und Jahrzehnte haben Sie und habt ihr mit daran gearbeitet, dass zwischen den Menschen unserer Länder neue Beziehungen und Freundschaften wachsen konnten.

Mit herzlichen Grüßen,

Thomas Heldt & Stanislava Francesca Šimuniová

*PS: Bitte gebt die Einladung weiter an Leute, die ihr aus der ASF- Tschechienarbeit kennt.
Wir haben leider nicht von allen eine aktuell E-Mail-Adressen. Danke!*

Informationen zur Veranstaltung:

Anmeldung:

Bitte bis 28.02.2013 mit dem beiliegendem Formular an:

*Aktion Sühnezeichen Friedensdienste
Thomas Heldt
Auguststr. 80
10117 Berlin*

Kosten:

130, - Euro

Beitrag für Teilnehmende aus Deutschland

60, - Euro

ermäßigter Beitrag für Auszubildende, Studierende, gering Verdienende und Arbeitslose

Wir bitten, den Teilnahmebeitrag vor Ort beim Check-in zu bezahlen.

Im Teilnahmebeitrag enthalten sind:

Unterkunft (19.-21.04.), Verpflegung und Programmkosten

Anreise

Check-in ist am 19.04.2013 bis 17:00 Uhr

Für die Anreise mit der Bahn aus Deutschland empfehlen wir frühzeitig ein Euro-Spezial-Ticket nach Prag zu buchen (29 Euro). Ab Prag gibt es Anschlüsse mit der Tschechischen Bahn, oder Busverbindungen: www.bahn.de und <http://jizdnirady.idnes.cz>

In Ausnahmefällen kann ein Reisekostenzuschuss bis max. 60 Euro erstattet werden. Bitte melden Sie / meldet das frühzeitig an.

Veranstaltungsort:

Haus Slavie, Jirsíkova 2

370 01 České Budějovice / www.slaviecb.cz

Unterkunft:

Doppelzimmer im **Hotel Garni**, Žižkova 1321/1

370 01 České Budějovice / www.hotelgarniCB.cz

Einzelzimmer können wir für einen Zuschlag von 40,- Euro buchen.



**Aktion Sühnezeichen
Friedensdienste**



**Lebendige Geschichte – Erinnern in der 2. und 3. Generation
vom 19. bis 21. April 2013 in Budweis / České Budějovice.**

Programm:

Das Programm kann sich noch ändern. (Planungsstand: 24.01.2013)

Wann	Programm
Freitag	<i>Anreise, Ankommen, Auftakt</i>
bis 17:00	Anreise, Check in
17:30	Abendessen
18:30	Begrüßung + Führung durch das Haus Slavie
19:30	Auftakt: Kennen Lernen
21:00	Informeller Austausch zum Ankommen
Samstag	<i>Erzählt weiter!</i>
10:00	Begrüßung, Vorstellung des Tagesprogramms
10:30	Grußworte (Partner aus CZ und Vertreter der Deutschen Botschaft Prag)
11:00	Podiumsgespräch: „Lebendige Geschichten“ – Einfluss und Bedeutung der Geschichte für die Lebenswege der 2. und 3. Generation Christian Staffa (Berlin), Klára Kalibová (Prag / angefragt), Zuzana Pavlovská (Prag / angefragt), Jana Horváthová (Brno / angefragt)
12:30	Mittagsessen + Pause

Wann	Programm
Samstag	<i>Erzählt weiter!</i>
14:00	Stadtführung / parallel: Film „Lidice“
16:00	<p><i>Arbeitsgruppen / Erzähl-Cafés</i></p> <p>Erinnern ist Tun - Sommerlager - Begegnungen in Drmoul - Erinnerung an Norbert Fryd</p> <p>Erinnern ist Gedenken – Gespräch über den Film „Lidice“ und Präsentation der aktuellen Arbeit der Gedenkstätte Lidice und deren Bedeutung im kollektiven Gedächtnis Tschechiens.</p> <p>Erinnern ist Spurensuche - die Arbeit der NGO „Antikomplex“ im deutsch-tschechischen Grenzgebiet</p> <p>Erinnern bedeutet Leben – Das Gedächtnis der tschechischen Roma und ihr Platz in der tschechischen Gesellschaft. Erfahrungen aus dem Roma Museums Brünn / Brno.</p> <p>Dialog statt Selbstgespräch - Deutsch-Tschechische Begegnungen mit der Aktion Sühnezeichen – von den 60er Jahren bis in die Gegenwart – ehemalige Freiwillige berichten.</p> <p>„Fokusverschiebungen“ - Umgang mit der jüngeren Vergangenheit in Tschechien. Einführung in den Film „Handschellen“ von Radim Špaček über die Stasi in der ČSSR.</p>
19:00	Abendessen
20:30	Abendprogramm + Party mit Musik: Neočekávaný dýchánek („Unerwartetes Kränzchen“)
Sonntag	<i>Gottesdienst + Abreise</i>
09:00	Gottesdienst mit der evangelischen Gemeinde der Böhmisches Brüder in Budweis / Sbor Českobratrské církve evangelické v Českých Budějovicích
11:00	Abschied, Abreise

Die Tagung wird gefördert vom Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds



Anmeldung bitte an:

Aktion Sühnezeichen Friedensdienste
z.H. Thomas Heldt

Auguststr. 80
10117 Berlin

Hiermit melde ich mich verbindlich an zur Tagung:

*„Lebendige Geschichte – Erinnern in der 2. und 3. Generation“
vom 19. bis 21. April 2013 in Budweis / České Budějovice*

Vorname, Name:

Adresse:

E-Mail:

Telefon:

Ich zahle einen

- regulären Teilnahmebeitrag (130,- Euro)
- ermäßigten Teilnahmebeitrag (60,- Euro)

- Ich bitte um Reservierung eines Einzelzimmers
und zahle einen Zuschlag von 40,- Euro.

- Ich beantrage einen Reisekostenzuschuss (maximal 60,- Euro)

Ort, Datum

Unterschrift